



JIDELNÍ LISTEK

RESTAURANT TIVOLI



ŠVEJK

Švejk restaurant TIVOLI



U výstavního hostinského domu č. p. 1204 na rohu Dvořákovy a Klatovské třídy nacházíme na Borech, na dnešním Jižním Předměstí. Již v roce 1902 byl na tomto místě otevřen jednoduchý letní hostinec. Název dostal podle amerického cirkusu Barnum-Bailey, který v Plzni o rok dříve hostoval. Stejně jako cirkus, i stejnojmenný hostinec se od počátku těšil veliké oblibě u plzeňského obecního obyvatelstva.

Roku 1906 hostinec odkoupil podnikatel Jan Rozum, který nechal objekt přestavět a po vzoru velkoměst zde zřídil velký zábavní podnik pod názvem Tivoli.

Hlavní budova se dočkala úpravy ve švýcarském slohu, doplněném věžičkami, arkýři a verandami. U suterénu vznikla restaurace s originální starobylou šenkovnou a dvěma menšími místnostmi pro uzavřené společnosti, osvětlení zajišťovalo šedesát acetylenových lamp. Na pozemku u hostince vyrostl jakýsi plzeňský Prátr - nechyběly tu kolotoče, skluzavky, dětské hřiště, střílny, houpačky a altán. Z kuchařské výstavy, pořádané v Plzni roku 1904, sem byla přenesena dokonce celá koncertní síň. Taneční parket byl uvnitř budovy i venku na zahradě. Pravidelně se tu odbyvaly masopustní plesy a lidové taneční zábavy, při kterých měli hlavní slovo kanonýři z nedalekých dělostřeleckých kasáren.

Restaurant Tivoli zakoupil roku 1909 Spolek pro vystavění národního domu českého lidu v Plzni, restaurátorem se stal Josef Kacálek. Za první republiky zněl oficiální název Národní dům Tivoli, zábavní podnik u Burdů. Ve zdejší zahradě se ve třicátých letech pořádaly první Plzeňské výstavní trhy a i nadále se jednalo o velmi oblíbené výletní místo. Po druhé světové válce byla restaurace dlouhou dobu všeobecně známá pod jménem Svazáček, ovšem s oficiálním přírůstkem Závodní klub Škodových závodů.

Dnešní Švejk restaurant a penzion Tivoli je součástí franchisingového gastronomického konceptu ŠVEJK RESTAURANT. Restaurace je vyhlášena výbornou staročeskou i mezinárodní kuchyní s originálními recepturami a dobře ošetřeným pivem Pilsner Urquell.

Předkrmy

Vorspeisen / starters

150 g	Třemošenský gothaj s octem a cibulí Třemošenský gothaj mit Essig und Zwiebeln Třemošenský gothaj with vinegar and onion ALERGENY - A1, A3, A7, A10	95,- Kč
150 g	Utopenci s cibulí Dickewürste im Essig und Zwiebel Pickled sausages with onion and vinegar	99,- Kč
100 g	Domácí tlačěnka s octem a cibulí Hausgemachte Presswurst mit Essig und Zwiebeln Homemade headcheese with onion and vinegar	99,- Kč
150 g	Smažené olomoucké tvarůžky se slaninou Panierter Bierquarkkäse mit Speck Fried cakes of riping cheese with bacon ALERGENY - A1, A3, A7	169,- Kč
150 g	Bramboráky se slaninou (2ks), zelný salát s křenem Kartoffelpuffer mit speck, Krimkrautsalat mit Meerrettich Potato pancake bacon, Crimean coleslaw with horseradish (potato pancake fried with spice) ALERGENY - A1, A3, A7	89,- Kč
100 g	Nakládáný hermelín Eingelegter Camembert (Schimmelkaese) Pickled Camembert cheese ALERGENY - A7, A9	115,- Kč
2 ks	Topinky s česnekem Röstbrot mit Knoblauch Toasts with garlic ALERGENY - A1, A6	39,- Kč
100 g	Smažené jalapeños se sýrem a kysanou smetanou Frittierte Jalapenos mit Käse und Sauerrahm Fried jalapenos with cheese and sour cream ALERGENY - A1, A3, A7, A10	129,- Kč
150 g	Bramborové chipsy s dipem Kartoffelchips mit Dip Potato chips with dip ALERGENY - A1, A3, A7	125,- Kč
350 g	Švejkova studená mísa pro 2 osoby (šunka, uzené maso, eidam, plísňový sýr) Kalte Platte "Švejk" für zwei Personen (Schinken, Raucherfleisch, Eidam, Camembert, Beilage) Švejk's cold dish for two persons (ham, smoked meat, Eidam cheese, Camembert, Garnish) ALERGENY - A7, A10	350,- Kč

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Polévky

Suppe / Soup

0,22 l



Do 21.00

Hovězí vývar s játrovými knedlíčky

Rinderbrühe mit Leberknödeln

Beef broth with liver dumplings

ALERGENY - A1, A9, A3

69,- Kč

0,22 l



Do 21.00

Gulášová polévka dle kuchaře Jurajdy

Gulaschsuppe nach Koch Jurajda

Goulash soup according to cook Jurajda

ALERGENY - A1, A9

69,- Kč

0,22 l

Domácí česnečka se sýrem

Hausgemachte Knoblauchsuppe mit Käse

Homemade soup with cheese

ALERGENY - A1, A6, A7, A9

69,- Kč

Tradiční česká kuchyně

Traditionelle tschechische Küche / Traditional Czech cuisine

120 g



Do 21.00

Domácí svíčková na smetaně od paní Müllerové, houskové knedlíky

Hausgemachter Rinderlende mit Sahne "Frau Müller Art" mit Semmelknödeln

Home-made marinated sirloin of beef with cream sauce by Mrs. Müller

ALERGENY - A1, A3, A7, A9, A10

239,- Kč



120 g



Do 21.00

Guláš feldkuráta Otto Katze, houskové a špekové knedlíky

Rindergulasch "Feldkurat Otto Katz Art" Semmelknödeln

Goulash with lard and Czech dumplings by padre Otto Katze

ALERGENY - A1, A3, A7

239,- Kč



120 g



Do 21.00

Vepřové výpečky hospodského Palivce, bílé hlávkové zelí, chlupaté knedlíky

Moehrische Spatzen, Weisskraut, Thueringer Klösse

"Moravian sparrow", white cabbage, dumplings (pieces of roast pork)

ALERGENY - A1, A3

235,- Kč

1/4



Do 21.00

Pečená kachna von Bozenheim

(Červené zelí, chlupaté knedlíky)

Gebratene Ente von Bozenheim

(Rotkohl, haariger Knödel)

Roast duck von Bozenheim

(Red cabbage, hairy dumpling)

ALERGENY - A1, A3

265,- Kč

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Hlavní jídla

Hauptgerichte / Main courses

1 ks	Trhák vojína Balouna (Burger, trhaná vepřová žebra, polníček, slanina, nakládaná cibulka, domácí dresinky, hranolky) Blockbuster-Ballon (Burger, Pulled Pork Rippchen, Corned Beef, Speck, eingelegte Zwiebeln, hausgemachte Dressings, Pommes frites) Blockbuster Baloun' (Burger, pulled pork ribs, beef, bacon, pickled onions, homemade dressings, fries) ALERGENY - A1, A3, A7, A10	295,- Kč
150g	Kuřecí směs Gerbich   (kuřecí prsíčka na nudličky se zeleninou) Hähnchengeschnetzeltes nach Gerbich Art (Hühnerbruststreifen mit Gemüse) Chicken mixture Gerbich (chicken-breast strips with vegetables) ALERGENY - A1, A6	225,- Kč
150g	Kuřecí steak dle Katty Wendlerové s liškovou omáčkou Hähnchensteak mit Pfifferlingsoße Chicken steak with Chanterelle sauce ALERGENY - A1, A6	235,- Kč
150g	Přírodní kuřecí kapsa dle obrsta Schrödra (kuřecí řízek plněný šunkou, sýrem a slaninou) Naturschnitzel nach Oberst Schröder (Hähnchenschnitzel mit Schinken, Käse und Speck gefüllt) Chicken steak by Mr. Schröder (chicken steak stuffed with ham, cheese and bacon) ALERGENY - A1, A6, A7	235,- Kč
150g	Smažený kuřecí nebo vepřový řízek Paniertes Hähnchenschnitzel oder Schweineschnitzel Fried chicken or pork cutlet ALERGENY - A1, A3, A7	219,- Kč
150g	Kuřecí nebo vepřový Ondráš Hähnchenschnitzel oder Schweineschnitzel Andreas (Hähnchenschnitzel oder Schweineschnitzel im kartoffelpuffer teigpaniert) Fried chicken or pork cutlet Andrew (chicken steak or pork cutlet wrapped in a potato pancake with garlic) ALERGENY - A1, A3, A7	229,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

200 g	Vepřová panenka podle příkazu nadporučíka Lukáše Schweinefilet auf Befehl von Oberleutnant Lukáš Pork tenderloin by order of the first lieutenant Lukáš ALERGENY - A1, A6	249,- Kč
200 g	Smažený plněný řízek poručíka Mahlera (vepřová kýta, tvarůžek, anglická slanina) Gefeulltes Schnitzel Mahlera "nach Leutnant Mahler Art" (Schweineschnitzel mit Berg käse und Speck gefüllt) Lieutenant Mahler's stuffed steak (joint of pork, cakes of riping cheese, bacon) ALERGENY - A1, A3, A7	249,- Kč
300 g	Marinovaná krkovička na černém pivu dle poručíka Duba sázené vejce, beraní rohy, cibule Mariniertes Hals in Schwarzbier, Spiegeleier, Widderhörner, Zwiebeln Marinated pork neck in black beer, fried eggs, ram's horns, onions ALERGENY - A1, A3, A7, A10	269,- Kč
750 g	Vepřová žebírka s hořčicí, křenem Schweinerippen mit Senf, Meerrettich Pork ribs with mustard, horseradish ALERGENY - A1, A3, A7, A10	290,- Kč
500 g	Vepřové mini řízečky, okurka Mini Schweineschnitzel, Gurke Mini pork cutlets, cucumber ALERGENY - A1, A3, A7	550,- Kč
1 ks	Grilované vepřové koleno s hořčicí, křenem (doplatek koleno 10 g ... 1,- Kč, váha 1 100 g) Gegrillte Schweinehaxe mit Senf, Meerrettich (Bei Gewicht 1 100 g wird pro 10 g ... 1,- Kč berechnet) Grilled pork knuckle with mustard and horseradish (additional charge for pork knuckle 10 g ... 1,- Kč, weight 1 100 g) ALERGENY - A10	350,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
 KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
 A1, A3, A6, A7, A9, A13

300 g	Hovězí steak (BOLAR BLADE) Pepka Vyskoče Rindersteak (BOLAR BLADE) Pepek Vyskoč Beef steak (BOLAR BLADE) Pepek Vyskoč ALERGENY - A1, A3, A7, A9, A12, A13	330,- Kč
200 g	Filírovaný hovězí steak (BOLAR BLADE) prokládaný zelenými lusky ve slanině Filiertes Rindersteak mit Speckbohnen Sirloin steak fillet layered with green beans	290,- Kč
100 g	Tatarák z pravé svíčkové 100g 4ks topinka 250g 10ks topinka 500g 20ks topinka Rindtartare aus Lipnice Steak tartare from Lipnice	229,- Kč 500,- Kč 950,- Kč

Bezmasá jídla

Vegetarische Gerichte / Vegetarian meals

300 g	Plněné pečené brambory polního maršála (brambory, smetanový sýr, česnek, gouda 48%, sladká paprika) Gefüllte gebackene Kartoffelndes Feldmarschalls (Kartoffeln, Frischkäse, Knoblauch, Gouda 48%, Paprika) Stuffed baked potatoes of Field Marshal (potato, cream cheese, garlic, gouda 48%, sweet pepper) ALERGENY - A1, A3, A6, A7	149,- Kč
100 g	Smažený sýr Gouda 48% Panierter Käse Fried cheese ALERGENY - A1, A3, A7	139,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Omáčky

Soßen / sauces

Lišková omáčka

55,- Kč

Pfifferlingsoße

Chanterelle sauce

ALERGENY - A1, A4

Pepřová omáčka

55,- Kč

Pfeffersoße

Pepper sauce

ALERGENY - A1, A4

Demi Glace

55,- Kč

ALERGENY - A1, A4

Pro malé jedlíky

Kleines portions / Small portions

60 g



Do 21.00

Domácí svíčková na smetaně od paní Müllerové, houskové knedlíky

165,- Kč

Frau Müllers Hausgemachter Rinderlende mit Sahne

"Frau Müller Art" mit Semmelknödeln

Home-made marinated sirloin of beef with cream sauce by Mrs. Müller

ALERGENY - A1, A3, A7, A9, A10

60 g



Do 21.00

Uepřové výpečky, bílé hlávkové zelí, chlupaté knedlíky

165,- Kč

Moehrische Spatzen, Weiss und Blaukraut, Thueringer Klösse

"Moravian sparrow", white and red cabbage, dumplings (pieces of roast pork)

ALERGENY - A1, A3

60 g



Do 21.00

Guláš feldkuráta Otto Katze, houskové knedlíky

165,- Kč

Rindergulasch "Feldkurat Otto Katz Art" mit Semmelknödeln

Goulash with lard and Czech dumplings by padre Otto Katze

ALERGENY - A1, A3, A7



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,

KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:

A1, A3, A6, A7, A9, A13

www.svejkpension.cz

75 g	Kuřecí směs Gerbich (kuřecí prsíčka na nudličky se zeleninou, chili)  Teufelhähchengeschnetztes "nach Gerbich Art" (Hähchenschreifen mit Gemüse und Chilli) Chicken mixture Gerbich (chicken-breast strips with vegetables, chilli) ALERGENY - A1, A6	165,- Kč
50 g	Smažený sýr Gouda 48% Panierter Käse Fried Cheese ALERGENY - A1, A3, A7	99,- Kč
75 g	Smažený vepřový nebo kuřecí řízek Paniertes Schweineschnitzel Fried pork steak ALERGENY - A1, A3, A7	165,- Kč
75 g	Ondráš dle Makovce, vepřový nebo kuřecí (vepřový nebo kuřecí řízek v bramboráku) Andreasschnitzel nach Makovec (Schweineschnitzel im Kartoffelpufferteig) Ondráš by Mr. Makovec (pork steak in potato pancake with garlic) ALERGENY - A1, A3, A7	165,- Kč

Saláty

Salate / Salads

350 g	Trhaný salát dle Etelky Kakonyové (grilovaný hermelín, trhané listy salátu, římský salát, cherry rajčata, dresink, krutony) Zerrissener Salat nach Etelka Kakonyová (gegrillter Camembert, zerrissene Salatblätter, Römersalat, Kirschtomaten, Dressing, Croupons) Torn salad according to Etelka Kakonyová (grilled camembert, torn lettuce leaves, romaine lettuce, cherry tomatoes, dressing, croupons) ALERGENY - A1, 3, 7	222,- Kč
200 g	Křimický zelný salát s křenem Krimkrautsalat mit Meerrettich Crimean coleslaw with horseradish	85,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
 KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
 A1, A3, A6, A7, A9, A13

350 g	Zeleninový salát císaře pána Františka Josefa (kuřecí prsa, trhané listy salátu, římský salát, cherry rajčata, dresing s parmezánem, krutony) Gemüsesalat a la Kaiser František Josef (Hänchenbrust, Salatblätter, Römischer Salat, Cherrytomaten, Dressing mit Parmesan, Croutons) Vegetable salad a la emperor František Josef (Chicken breasts, lettuce leaves, Cos salad, cherry tomatoes, dressing with parmesan, croutons) ALERGENY - A3, A7, A10	222,- Kč
120 g	Trhaný salátek s cherry rajčaty a dresingem Zerrissener Salat mit Kirschtomaten und Dressing Torn salad with cherry tomatoes and dressing	75,- Kč

Přílohy

Beilagen / Side dish

200 g	Kynutý knedlík / špekový knedlík / chlupatý knedlík Böhmische Knödeln / Speckknödeln / Thüringer Klösse Yeast dumpling / Bacon dumpling / Potato dumpling ALERGENY - A1, A3, A7	52,- Kč
200 g	Vařené brambory Salzkartoffeln Boiled potatoes	58,- Kč
200 g	Mačkané brambory Stampfkartoffeln Mashed potatoes	58,- Kč
200 g	Smažené brambory Bratkartoffeln Fried potatoes	58,- Kč
200 g	Smažené hranolky Pommesfrites Chips	58,- Kč
200 g	Bramborové krokety Kartoffelkroketten Potato croquettes	58,- Kč



Bezlepkové jídlo Vám rádi uvaříme po domluvě s obsluhou

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
 KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
 A1, A3, A6, A7, A9, A13

150 g	Jasmínová rýže Gedünsteter Reis Stewed rice	58,- Kč
150 g	Fazolové lusky s anglickou slaninou Speckbohnen French beans with bacon	89,- Kč
3 ks	Bramboráčky Kleine Kartoffelpuffer Potato pancakes (fried with garlic) ALERGENY - A1, A3, A7, A9	69,- Kč

Přílohy podáváme k jídlům | Beilagen servieren wir zum Essen | Garnishes are served with main courses

Moučníky dle paní Müllerové

Dessert nach Frau Müller / Desserts by Mrs. Müller

1 ks	Dort dle denní nabídky Kuchen nach Tagesangebot Cake according to the daily offer	99,- Kč
180g	Palačinka s ovocným rozvarem a vanilkovou zmrzlinou Pfannkuchen mit Fruchtputee und Vanilleeis Pancake with fruit compote and vanilla ice cream ALERGENY - A1, A3, A7, A12, A6	119,- Kč
1 ks	Smažená zmrzlina Gebratenes Eis Fried ice cream ALERGENY - A1, A3, A7, A6	99,- Kč
1 ks	Kopeček vanilkové zmrzliny Kugel Vanilleeis Scoop of vanilla ice cream ALERGENY - A1, A3, A7, A6	40,- Kč

* DO KAŽDÉHO NAŠEHO JÍDLA SE POUŽÍVAJÍ DOCHUCOVADLA,
KTERÁ MOHOU OBSAHOVAT STOPY ALERGENŮ:
A1, A3, A6, A7, A9, A13

Ostatní

Sonstiges / Others

20 g	Máslo Butter Butter ALERGENY - A7	35,- Kč
50 g	Okurka nebo feferony sterilované Gurke oder Peperoni sterilisiert Cucumber or hot peppers sterilized ALERGENY - A10	35,- Kč
50 g	Tatarská omáčka Remouladesauce Tatar sauce ALERGENY - A3, A7	39,- Kč
50 g	Česneková omáčka Knoblauchssosse Garlic sauce ALERGENY - A3, A7	39,- Kč
50 g	Ďábelská omáčka Teufelssosse Devil's sauce ALERGENY - A3, A7	39,- Kč
50 g	Kečup Ketchup Ketchup ALERGENY - A12	35,- Kč
1 ks	Chléb nebo pečivo Brot oder Gebäck Slice of bread or rolls ALERGENY - A1, A6	10,- Kč

Teplé nápoje

Warme Getraenke / Hot drinks



7 g	Káva turecká Tuerkischer Kaffee Turkish coffee	55,- Kč
7 g	Káva vídeňská Wiener Kaffee Vienna coffee ALERGENY - A7	65,- Kč
7 g	Espresso	60,- Kč
7 g	Cappuccino, caffè latte ALERGENY - A7	69,- Kč

1 ks	Smetana do kávy Kaffeesahne Coffee cream ALERGENY - A7	5,- Kč
1 ks	Čaj černý, ovocný, zelený Schwarzer, fruchtiger, grüner Tee Black, fruity, green tea	50,- Kč



Víno aperitivní

Aperitifweine / Appetizers

0,05 l	Campari	65,- Kč
0,10 l	Cinzano bianco	70,- Kč
0,2 l	Aperol-Spritz	125,- Kč

Vína

Weine / Fault

0,15l	Prosecco Frizzante /IT/	70,- Kč
0,2l	Veltlínské zelené Lechovice ČR	75,- Kč
0,2l	Frankovka Lechovice ČR	75,- Kč
0,187l	Pálava pozdní sběr (polosladké) Znovín ČR	110,- Kč

Sekty

Schaumweine / Sparkling wines

0,75 l	Znovin sekt demi ČR	350,- Kč
0,75 l	Znovin sekt brut ČR	350,- Kč
0,75 l	Nealko sekt	350,- Kč
0,75 l	Prosecco Sempre Zero - Cuvee /IT/	390,- Kč

Míchané nápoje

Mixgetränke / Mixed drinks

0,2l	Aperol Spritz	125,- Kč
0,2l	Gin Tonic	125,- Kč
0,2l	Pink Gin Tonic	125,- Kč

Destiláty

Destillats / Liqueurs

Rumy

4 cl	Rum tuzemský	50,- Kč
4 cl	Rum Republica Božkov	65,- Kč
4 cl	Matusalem 15 YO	105,- Kč
4 cl	Legendario	95,- Kč
4 cl	Diplomatico reserva 12yo	115,- Kč
4 cl	Capitan Morgen	70,- Kč

Giny

4 cl	Beefeater Gin	70,- Kč
4 cl	Beefeater Gin pink	70,- Kč
4 cl	Hendrick's Gin	110,- Kč

Whisky

4 cl	Tullamore Dew	85,- Kč
4 cl	Tullamore Dew Honey	85,- Kč
4 cl	Jack Daniels	95,- Kč
4 cl	Glenfiddich 12y	115,- Kč

Ostatní

4 cl	Jägermeister	70,- Kč
4 cl	Jägermeister orange	70,- Kč
4 cl	Becherovka	50,- Kč
4 cl	Becherovka Lemond	50,- Kč
4 cl	Griotka	60,- Kč
4 cl	Vodka Finlandia	70,- Kč
4 cl	Pepermint likér	50,- Kč
4 cl	Fernet Stock, citrus	50,- Kč
4 cl	Slivovice	70,- Kč
4 cl	Hruškovice	70,- Kč
4 cl	Kyselé jablko, jahoda	50,- Kč

Pivo čepované



Pilsner Urquell (Hladinka) ALERGENY - A1 0,48l 67,-

Pilsner Urquell (Šnyt, mlíko) ALERGENY - A1 0,28l 52,-



Černý kozel ALERGENY - A1 0,5l 57,-

Černý kozel ALERGENY - A1 0,3l 39,-



Birell ALERGENY - A1 0,5l 57,-

Birell ALERGENY - A1 0,3l 39,-

Birell ochucený ALERGENY - A1 0,5l 57,-

Birell ochucený ALERGENY - A1 0,3l 39,-



Speciály z Prazdroje ALERGENY - A1 0,4l 59,-

Nealkoholické nápoje



Coca-Cola 0,33l 55,-



Coca-Cola zero 0,33l 55,-



Fanta 0,33l 55,-



Tonic-Kinley (příchutě) 0,25l 55,-



Sprite 0,33l 55,-



Natura, Mattoni 0,33l 45,-

Ledový čaj - Fuze 0,25l 55,-



Cappy - různé příchutě 0,25l 55,-



Redbull 0,25l 69,-



Mattoni velká 0,75l 75,-

Domácí limonáda 0,4 l 69,-

Voda (z kohoutku) Leitungswasser, Tap water 0,2 l 10,-

Ostatní nápoje



Frisco ALERGENY - A1 0,33l 65,-

Malinová limonáda 0,4l 42,-

Svařák ALERGENY - A12 0,2l 80,-

Grog 0,04l 80,-

Ostatní

Anderes / Others

Prostření (ubrusy, výzdoba) Well-gedeckter Tischwäsche (Tischdecken, Dekorationen) Well-laid table linen (tablecloths, decorations)	1500,- Kč
Pronájem salonku s konzumací nápojů 1hod. Mieten Sie Lounge mit Getränke-Konsum 1h. Rent lounge with beverage consumption 1hr.	300,- Kč
Pronájem salonku bez konzumace 1hod. Mieten Sie einen Raum ohne Essen 1h. Hiring a room without eating 1hr.	600,- Kč
Servis dortů a cukrářských výrobků Uratná záloha za rezervaci salonku	300,- Kč 3000,- Kč

menu-box 10,- Kč, pet-lahev 10,- Kč

Pronájem restaurace mimo provozní dobu 1hod. 2500,- Kč

Ceny smluvní
Prices on agreement
Partei Preise

Číslo účtu 43-5767460267/0100

Jídelní lístek platný od 01.11. 2025
Menu gültig ab 01.11. 2025
Menu valid from 01.11. 2025

Odpovědný vedoucí Martin Válka
Verantwortlichen Betriebsleiter Martin Válka
Responsible representative Martin Válka

Grafika-tisk www.3greklama.cz



Dále můžete využít ubytování v našich pokojích
377 420 307

Denní nabídka Po - Pá

www.svejkpension.cz

SEZNAM ALERGENŮ

publikovaný ve směrnici 2000/89 ES od 13.12.2014 směrnicí 1169/2011 EU

1

OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK

pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy a výrobky z nich

2

KORÝŠI

a výrobky z nich

3

VEJCE

a výrobky z nich

4

RYBY

a výrobky z nich

5

PODZEMNICE OLEJNÁ (ARAŠÍDY)

a výrobky z nich

6

SÓJOVÉ BOBY (SÓJA)

a výrobky z nich

7

MLÉKO

a výrobky z něj

8

SKOŘÁPKOVÉ PLODY

mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich

9

CELER

a výrobky z něj

10

HOŘČICE

a výrobky z ní

11

SEZAMOVÁ SEMENA (SEZAM)

a výrobky z nich

12

OXID SIŘIČITÝ A SIŘIČITANY

v koncentracích vyšších 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂

13

VLČÍ BOB (LUPINA)

a výrobky z něj

14

MĚKKÝŠI

a výrobky z nich

